



AS/Mon (2007) 49

30 octobre 2007

fmondoc24R4_2007

COMMISSION POUR LE RESPECT DES OBLIGATIONS ET ENGAGEMENTS DES ETATS MEMBRES DU CONSEIL DE L'EUROPE (COMMISSION DE SUIVI)

Audition sur les conflits gelés

organisée conjointement par la Commission de suivi et l'Institut allemand d'études internationales et de sécurité (SWP)

Berlin, 5-6 novembre 2007

*(Bundestag allemand, Marie-Elisabeth-Lüders-Haus, Adele-Schreiber-Krieger-Str. 1, 10117 Berlin
Salle 3.101, Tel. +49 30 227-31487/-31483, Fax: +49 30 227-30487)*

Liste provisoire des participants

PARLEMENTAIRES

MEMBRES DE LA COMMISSION POUR LE RESPECT DES OBLIGATIONS ET ENGAGEMENTS DES ETATS MEMBRES DU CONSEIL DE L'EUROPE (COMMISSION DE SUIVI)

M. Eduard LINTNER, Député, PPE/DC, Allemagne, Président de la Commission de suivi

Mme Hanne SEVERINSEN, Membre du Folketing, ADLE, Danemark, 1^e Vice-Présidente de la commission, Présidente de la Délégation du Danemark auprès Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Présidente de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Aydin ABBASOV, Député, SOC, Azerbaïdjan

M. Pedro AGRAMUNT, Député, PPE/DC, Espagne, co-rapporteur sur Monaco

M. József BERÉNYI, Député, PPE/DC, Slovaquie

M. Luc Van den BRANDE, Sénateur, PPE/DC, Belgique, co-rapporteur sur la Russie, Président du Groupe du Parti populaire européen de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Mevlüt ÇAVUŞOĞLU, Député, GDE, Turquie, co-rapporteur sur la Bosnie-Herzégovine, Whip principal du Groupe démocrate européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Sergej CHELEMENDIK, Député, GDE, Slovaquie

M. Valeriu COSARCIUC, Député, ADLE, Moldova

Mme Herta DÄUBLER-GMELIN, Députée, SOC, Allemagne **M. Juris DOBELIS**, Député, GDE, Lettonie, Vice-Président du Groupe démocrate européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Mme Josette DURRIEU, Sénatrice, SOC, France, co-rapporteur sur la Moldova, Vice-Présidente de la Délégation de France auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Commissaire au comptes du Groupe socialiste auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Mátyás EÖRSI, Député, ADLE, Hongrie, co-rapporteur sur la Géorgie, Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Marcel GLESENER, Député, PPE/DC, Luxembourg, Vice-Président de la Délégation du Luxembourg auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président du Groupe du Parti populaire européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Mme Gultakin HAJIYEVA, Députée, PPE/DC, Azerbaïdjan

M. Michael HANCOCK, Député, ADLE, Royaume-Uni, Vice-Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Davit HARUTIUNYAN, M.P., GDE, Arménie, Président de la Délégation of Arménie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Andres HERKEL, Membre du Riigikogu, PPE/DC, Estonie, co-rapporteur sur l'Azerbaïdjan, Président de la Délégation d'Estonie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Serhiy HOLOVATY, Député, ADLE, Ukraine, co-rapporteur sur le Monténégro, Vice-Président de la Délégation d'Ukraine auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Kastriot ISLAMI, Député, SOC, co-rapporteur sur la Géorgie

M. Miloš JEVTIĆ, Membre du Parlement, SOC, Serbie

Mme Evguenia JIVKOVA, Membre du Parlement, SOC, Bulgarie

M. Konstantin KOSACHEV, Membre de la Douma d'Etat, GDE, Fédération de Russie, Président de la Délégation de la Fédération de Russie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Jaakko LAAKSO, Membre du Parlement, GUE, Finlande

Mme Sabine LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER, Députée, ADLE, Allemagne, Vice-Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Mikhail MARGELOV, Membre du Conseil de la Fédération, GDE, Fédération de Russie, Vice-Président de la Délégation de la Fédération de Russie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Président du Groupe démocrate européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Bernard MARQUET, Membre du Conseil national, ADLE, Monaco, Vice-Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Miloš MELČÁK, Député, SOC, République tchèque

Mr John PRESCOTT, Député, SOC, Royaume-Uni, Président de la Délégation du Royaume-Uni auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Andrea RIGONI, Député, ADLE, Italie, Président de la Délégation d'Italie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Dario RIVOLTA, Député, PPE/DC, Italie, Vice-Président du Groupe du Parti populaire européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Armen RUSTAMYAN, Membre du Parlement, SOC, Arménie, Vice-Président de la Délégation d'Arménie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Kimmo SASI, Membre du Parlement, PPE/DC, Finlande, co-rapporteur sur la Bosnie-Herzégovine

M. Samad SEYIDOV, Député, GDE, Azerbaïdjan, Président de la Délégation d'Azerbaïdjan auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président et Commissaire aux comptes du Groupe démocrate européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Leonid SLUTZKY, Membre de la Douma d'Etat, SOC, Fédération de Russie, co-rapporteur sur Monaco, Vice-Président de la Délégation de la Fédération de Russie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Mme Elena TEVDORADZE, Députée, ADLE, Géorgie

M. Egidijus VAREIKIS, Député, PPE/DC, Lituanie, co-rapporteur sur la Moldova, Vice-Président de la Délégation of Lituanie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président du Groupe du Parti populaire européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Andrej ZERNOVSKI, M.P., ADLE, "l'ex-République yougoslave de Macédoine"

M. Emanuelis ZINGERIS, Député, GDE, Lituanie

MEMBRES DES DELEGATIONS NATIONALES AUPRES DE L'ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

M. Andris BĒRZINŠ, Député, ADLE, Lettonie, Membre de la Commission des questions politiques et de la Social, Commission des questions sociales, de la santé et de la famille, Président de la Délégation de Lettonie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Giorgi BOKERIA, Député, ADLE, Géorgie, 3e Vice-Président de la Commission des questions politiques, Président de la Délégation de Géorgie auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Mme Angelika GRAF, Députée, SOC, Allemagne, Membre de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population

M. Holger HAIBACH, Député, PPE/DC, Allemagne, Membre de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, Commissaire aux comptes du Groupe du Parti populaire européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Joachim HÖRSTER, Député, PPE/DC, Allemagne, Vice-Président de l'Assemblée parlementaire, Président de la Délégation d'Allemagne auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Vice-Président du Groupe du Parti populaire européen auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Mme Natalia NAROCHNITSKAYA, Membre de la Douma d'Etat, GUE, Fédération de Russie, Membre de la Commission des questions politiques

Mme Miroslava NĚMCOVÁ, Députée, GDE, République tchèque, Membre de la Commission des questions politiques et de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation

Lord RUSSELL-JOHNSTON, Membre de la Chambre des Lords, ADLE, Royaume-Uni, Membre de la Commission des questions politiques, Président honoraire de l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

M. Rainer STEENBLOCK, Député, SOC, Allemagne, Membre de la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales et de la Commission des questions politiques

M. Vladimir ȚURCAN, Député, SOC, Moldova, Remplaçant dans la Commission du Règlement et des immunités

AUTRES REPRESENTANTS DE PARLEMENTS

M. Otary ARSHBA, Fédération de Russie

M. Chingiz ASADULLAYEV, Azerbaïdjan

M. Asim MOLLAZADA, Azerbaïdjan

M. Zahid ORUJOV, Azerbaïdjan

PAYS HOTE

MEMBRES DU PARLEMENT

M. Thomas BAREISS, CDU/CSU, Membre de la Commission des Affaires de l'Union européenne

M. Walter KOLBOW, SPD, Ancien Secrétaire d'Etat au Ministère de la Défense

M. Ruprecht POLENZ, CDU/CSU, Président de la Commission des Affaires étrangères

M. Andreas SCHOCKENHOFF, Vice-Président du Groupe CDU/CSU, Coordinateur pour la collaboration germano-russe au niveau de la société

M. Thomas SILBERHORN, CDU/CSU, Porte-parole du groupe régional de la CSU auprès du Bundestag sur les affaires étrangères, la défense, les affaires de l'UE, la coopération économique et le développement, les droits de l'homme et l'aide humanitaire; Membre de la Commission des Affaires de l'Union européenne

M. Gert WEISSKIRCHEN, SPD, Porte-parole du groupe SPD sur les affaires étrangères et Membre de la Délégation d'Allemagne auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE

M. Karl-Georg WELLMANN, DU/CSU, Membre de la Commission des Affaires étrangères

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

M. Dieter BODEN

Mme Margit HELLWIG-BÖTTE

M. Johannes REGENBRECHT

M. Thomas SCHULTZE

SECRETARIAT DU BUNDESTAG

M. Christoph BECKER, Assistant, Bureau MP Marieluise Beck

M. Hans-Henner BECKER, Secrétaire de Délégation

Mme Anna COMINA, Assistant, Bureau MP Marieluise Beck

M. Rainer DORNSEIFER, Assistant juridique, Référant Conseil de l'Europe/UEO

M. Fabian FAULENBACH, Assistant, Bureau MP Gert Weisskirchen

M. Markus GIESECKE, Assistant, Bureau MP Gert Weisskirchen

Mme Irene HAHN, Assistant, Bureau MP Rainer Steenblock

M. Uwe HIKSCH, Assistant, Bureau MP Hakki Keskin

Mme Ilija KALININ, Assistant, Bureau MP Andreas Schockenhoff

M. Heiko LANGNER, Assistant, Bureau MP Hakki Keskin

Mme Lilli RISTO, Secrétaire de Délégation

M. Alexander SCHWAN, Stagiaire

INVITES

M. Gayane APINYAN

M. Fritjof von NORDENSKJÖLD, ancien Ambassadeur, Société Allemande pour les politiques extérieures

M. Zeno REICHENBECHER, Ministère fédéral de l'Economie et de la Technologie

M. Jürgen SCHMITZ

M. Eckart STRATENSCHULTE

MINISTERES

M. Araz AZIMOV, Vice-Ministre des Affaires étrangères, Azerbaïdjan

M. Tofiq MUSAYEV, Chef du Département du planning des politiques extérieures et de la Recherche stratégique du Ministère des Affaires étrangères, Azerbaïdjan

M. David BAKRADZE, Ministre d'Etat chargé du règlement des conflits, Géorgie

M. Valery KENYAYKIN, Ambassadeur itinérant, Ministère des Affaires étrangères, Fédération de Russie

M. Varujan NERSISYAN, Membre du groupe de négociation sur le conflit du Haut-Karabakh, Ministère des Affaires étrangères, Arménie

M. Valery NESTERUSHKIN, Ambassadeur itinérant, Ministère des Affaires étrangères, Fédération de Russie

M. Vasiliï ŞOVA, Ministre de la Réintégration, Moldova

EXPERTS

- M. Jonathan COHEN**, Co-directeur du Programme Caucase, Ressources de conciliation, Londres
- M. Svante CORNELL**, Directeur de recherche à l'Institut du Caucase d'Asie centrale et du Caucase et du Programme d'études sur la route de la soie
- M. Bruno COPPIETERS**, Professeur de sciences politiques, Université libre de Bruxelles
- M. Uwe HALBACH**, Institut allemand d'études internationales et de sécurité (SWP)
- M. Sergey MARKEDONOV**, Directeur du Département des relations interethniques, Institut des Etudes politiques et militaires de Moscou
- M. Kálmán MIZSEI**, Représentant spécial de l'UE pour la Moldova
- M. Nicu POPESCU**, Chercheur au Conseil européen des relations extérieures, Bureau de Londres
- M. Peter SEMNEBY**, Représentant spécial de l'UE dans le Caucase du Sud
- M. James SHERR**, Chercheur, Recherche avancée et groupe d'évaluation, Académie de défense du Royaume-Uni
- M. Vladimir SOCOR**, Chercheur à la Fondation Jamestown à Washington
- M. Stefan WOLFF**, Professeur de science politique, Université de Nottingham

SECRETARIATS DES DELEGATIONS NATIONALES

- M. Xavier DUPRIEZ**, Administrateur principal, Service des affaires européennes, Sénat, France
- Mme Estera MKRTUMYAN**, Chef du Département des relations extérieures, Arménie
- Mme Marija STEFANOVA**, Co-secrétaire, Conseillère du Département de la coopération internationale, "l'ex-République yougoslave de Macédoine"
- Mme Anna TSITSINA**, Assistante de M. Margelov
- M. Ilias UMAKHANOV**, Assistant de M. Margelov

COMITE DES MINISTRES

- M. Eberhard KÖLSCH**, Représentant permanent de l'Allemagne, Président du Groupe de rapporteurs sur la démocratie (GR-DEM)
- M. Per SJÖGREN**, Représentant Permanent de Suède, Président du Groupe de suivi (GT-SUIVI.AGO)

REPRESENTANTS PERMANENTS AUPRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

- M. Zaur AKHMADOV**, Adjoint au Représentant permanent, Azerbaïdjan
- Mme Jamila ALIYEVA**, Azerbaïdjan
- M. Arif MAMMADOV**, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent d'Azerbaïdjan
- Mme Başak TUĞ**, Adjointe au Représentant permanent, Turquie

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

- M. Mehmet BALCI**, Directeur de programme, Appel de Genève
- M. David DARCHIASHVILI**, Directeur exécutif, Fondation pour une société géorgienne ouverte
- M. Dennis SAMMUT**, Directeur exécutif, LINKS

AUTRES PARTICIPANTS

- M. Aureliu CIOCOI**, Conseiller, Ambassadeur de la Moldova en Allemagne
- M. Igor CORMAN**, Ambassadeur de la Moldova en Allemagne
- Mme Silvia DANIELAK**, Université de Maastricht
- M. Levan DUCHIDZE**, Ambassadeur de Géorgie en Allemagne

Mme Marianne MIKKO, Chef de la Délégation de Moldova auprès du Parlement européen
M. Mark FAWCETT, Coordinateur d'équipe du Représentant spécial de l'UE au Caucase du Sud

MEMBRES DU SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE

REPRESENTANTS SPECIAUX DU SECRETAIRE GENERAL

M. Igor GAON, Représentant spécial du Secrétaire Général pour la Géorgie
M. Vladimir RISTOVSKI, Représentant spécial du Secrétaire Général pour la Moldova

SECRETARIAT DE L'ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE

Direction des Affaires politiques et juridiques

Mme Jane DINSDALE, Directrice

Commission des questions politiques

Mme Agnieszka NACHILO, Secrétaire de la Commission

Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)

Mme Caroline RAVAUD, Chef du secrétariat
Mme Despina CHATZIVASSILIOU, Secrétaire de la Commission
Mme Ivi-Triin ODRATS, Co-secrétaire de la Commission
M. Artemy KARPENKO, Co-secrétaire de la Commission
Mme Martine FRITSCH, Documentaliste
Mme Anne-Marie KLEIN, Assistante

Unité de communication

Mme Nathalie BARGELINI, Assistante administrative principale

DIRECTION DU CONSEIL POLITIQUE ET DE LA COOPERATION

Mme Claudia LUCIANI, Chef de Division I

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA DEMOCRATIE PAR LE DROIT

M. Thomas MARKERT, Secrétaire adjoint de la Commission

BUREAU DU COMMISSAIRE AUX DROITS DE L'HOMME

M. Alexandre GUESSEL, Adjoint au Directeur du Bureau

INTERPRETES

Mme Christina BALAS
M. Olaf BROSIG
Mme Helen FERGUSON
Mme Catherine GAY
M. Vladislav GLASUNOV
Mme Anna KREISEL
Mme Eliana MAGGIO GRAW
Mme Louise MAYER
Mme Annick REPELLIN-HOLZGREVE

Mme Natalya YENA

PROCES-VERBALISTES

Mme Céline LAMY

M. Richard LEBARON